

## AREA A

### A1 (Upright slate with round top and branch decoration)

In loving memory/ of/ **JANE JONES**/ wife of **John Jones**/ Mayfield Cottage, Borth/ died August 24 1886/ aged 29 years.

*Myfi a ddwedais yn nhorriad fy/ nyddiau, af i birth y bedd; difudd/ iwyd fi o weddill fy mlynnyddoedd.*

### A2 (Upright slate with decorated top and branch decoration)

Er cariadus cof/ am/ **MARGARET**/ anwyl briod/ **John Hughes**/ Clifton House/ Borth/ yr hon a hunodd/ Awst 27ed 1888/ yn 27 mlwydd oed.

*Gwyn eu byd y meirw y rhai sydd/ yn marw yn yr Arglwydd.*

*Ni phery ddim yn hir/ O 'r ddu dymnestlog nos;/ Ni threfnwyd oesoedd maith/ I neb i gario 'r groes:/ Mae'r hyfryd wawr sy'n codi draw/ Yn dweyd fod boreu braf ger llaw.*

### A3 (lk,.....lk,.....lk,.....lk,.....Upright slate with round top)

Coffadwriaeth / am.....(buried in concrete)

### A4 ( Triple upright slate with slate lintel)

LHS: - buried

C : (damaged) .....memory of/ (**ELIZA**)**BETH (HUGHES)**.... / .....the said/ .....  
**Hughes**

RHS : And also of/ **THOMAS**/ son of/ the aforesaid/ **Edward Hughes**

### A5 (Double upright slate)

LHS : Gorphyws y rhan farwol/ **RICHARD LEWIS**/ o'r Llwyngwernog yn y plwyf/ hwn, yr hwn a fu fawr/ Rhagfyr y 4dd/ 1857/ yn 86 mlwydd oed.

RHS : **Broken inscription illegible**

### A5a (Slate fragment)

(In) memory/ (AN)NE DAVIES/ .....(Tyn)ygyndwn who/ .....(Fe)b<sup>y</sup> 4th 1824/ (aged) 58 years.

### A6 (Upright slate with square bevelled top)

Coffadwriaeth am/ **MARY** merch **Evan a Cath/ erine Evans** Tynygwndwn/ Henllys

### A7 (Quadruple upright slate with slate lintel)

LHS : Opposite this stone lie the/ mortal/ remains of **MARY LEWIS** of Blaenddol, in the parish/ of Llangorwen wife of/ **Richard Lewis** late of/ Frondeg who left this/ world August 18<sup>th</sup> 1885 in/ the 79<sup>th</sup> year of her age.

Also of **ELLYW LEWIS**/ died December 19<sup>th</sup>. 1922/ aged 82 years.

LC : This stone was erected to/ perpetuate/ the memory of **RICHARD LEWIS**/ late of Frondeg in the parish/ of Llanbadarn Fawr who/ left this troublesome/ world June 12<sup>th</sup> 1841/ in the 37<sup>th</sup> year of/ his age.

RC : Opposite this stone lie the/ mortal/ remains of **ELIZABETH**/ the amiable wife of/ **John Thomas** Mynyddgorddu/ in this parish who left this/ world 25<sup>th</sup> May 1835/ in the 52<sup>nd</sup> year of/ her age.

Also of the above named/ **JOHN THOMAS** Blaenddol/ who died April 24<sup>th</sup> 1858/ in the 73<sup>rd</sup> year/ of his age.

RHS : This stone marks the place/ where/ three daughters of/ **Edward Thomas**/ of Abercairo in this parish/ by **Mary** his wife were interred /**MARGARET** died 5<sup>th</sup> July 1793/ aged three years / **ANNE** died 17<sup>th</sup> July 1793 aged six years /**MARY** died 23<sup>rd</sup> July 1793/ aged one year / also of **THOMAS** their son/ who died July 28<sup>th</sup> 1801/ aged 6 years.

**A8 (Double slate lying in front of A7)**

**LHS** : This stone was erected/ in memory/ of **MARY**/ the wife of **Edward Thomas**/ of Mynyddgorddu/ in this parish who left/ this troublesome world/ November 18<sup>th</sup>. 1823/ aged 67 years.

**RHS** : **Here lie interred** the/ earthly remains of/ **EDWARD THOMAS**/ late of Mynyddgorddu/ who departed this life/ October 14<sup>th</sup>. 1826/ aged 71 years.

**A9 (Upright slate with slate lintel also covering A10)**

Coffadwriaeth/ o **MARGARET EDWARD**/ merch **Richard Edward**/ Rhosgellan fawr yn plwyf/ Llanbadaran fawr yr hon a gladdwyd/ yn y lle hwn ar 2fed dydd o/ Chwefror 1830 yn 22/ oed.

**A10 (Upright slate with round top set in wall with lintel inscription written in two columns)**

**LHColumn** : Yma/ y gorwedd rhan far/wol o **EDWd DAVID JA/MES** mewn gobeth/ o adgyfodiad llawen/ yr hwn a fu farw y 25 o/ Ionawr AD 1794/ oed 70.

**RHColumn** : **RICHD DAVID**/ a fu farw Mehefin/ 14 1794 oed 4/ blwydd

(This is an interesting inscription written in columns side by side)

**A11 (Upright slate with broken slate lintel)**

Here lieth the body/ of **MARY** wife of **Richard Edward** of/ Rhosgollanfawr in the parish/ of Llanbadarnfawr who died/ December 1<sup>st</sup> 1811/ in the 39<sup>th</sup> year of her age.

Here lieth the body of/ **JANE OWEN** late wife of/ **Erasmus Owen** of the parish of/ Llanbadarn fawr in this county who/ departed this life the 6<sup>th</sup> day of June/ 1804 aged 42 years.

**A12 (Upright slate with slate lintel – script inscription)**

Here lieth the body of/ **LEWIS LEWIS**/ Taylor late of this village who departed/ this life March 10<sup>th</sup> 1813 in the 28<sup>th</sup> year/ of his age.

**A13 (Upright slate – with bevelled top)**

*Mi a wn fod fy mhrynwr yn fyw*

(**open book flanked by Tudor roses – verses inscribed on left and right hand sides**) **LHS**

*Dy/ deddf/ au oedd/ fy nghan/yn nhy fy/ mhereryn/dod. Psm/ 119 54.*

**RHS** *Mi a/ ymdrech/ ais ym/ drech/ deg mi a/ orphenais/ fy nghhyrfa/ 2 Tim 4 7.*

Coffadwriaeth/ am **EDWARD LEWIS**/ Glebe-Inn/ athraw ysgol Meistress/ Bevan am 34 o flynyddau/ yr hwn a fu farw Mawth 24/ 1843 yn 68 oi oed.

*Am flynyddau bum yn ddiwyd/ Yn addysgy yr ieuenctyd/ Nawr mewn bedd maen corff yn llygru/ Am henaid fry yn moli'r Iesu.*

Hefyd am **MARY** gwraig/ **Edward Lewis** yr hon a fu farw/ Awst 9ed 1854 yn 81 mlwydd oed.

**A14 (Slate table tomb)**

Sacred/ to the memory of/ **EBENEZER WATKIN**/ the youngest son of/ **John Watkin** late of Brysgaga/ in the parish of Llanbadarn Fawr/ who departed this life the/ 16<sup>th</sup> day of February 1835/ aged 20 years

*To him to live was Christ and to die was gain.*

*Iesu welai'r per flodeuyn/ Yn rhy hardd i ddal y ddrycin/ Am hynny mudodd Ebenezer/ Atto'r foreu i'r uchelder.*

Also to the memory of/ **WILLIAM JONES WATKIN** late of Brysgaga, who died at/ Tenby, August 1<sup>st</sup> 1884/ aged 80 years.

**A15 (Double Slate upright)**

**LHS** : Sacred/ to the memory of **DAVID EVANS**/ of Ruel Uchaf in this parish who left/ this transitory world on the 28<sup>th</sup> day of March /1804/ aged 48 years.

**RHS** : Sacred/ to the memory of/ **MARGARET EVANS**/ wife of the said David Evans/ who left this transitory world/ on the 18<sup>th</sup> of November/ 1825/ aged 65 years/

Also/ of **SARAH** daughter of the said **David**/ and **Margaret Evans** died June 24/ 1801 aged 11 months.

Of **DAVID** son of the said **David**/ and **Margaret Evans** died August 30/ 1801 aged 13 months.

**A16 (Double upright slate with two slate coffin shaped grave covers)**

**LHS** : Yma/ gorphwys y rhan farwol o/ **JOHN LEWIS**/ gynt o Tyddynyllandref yr/ hwn a ymadawodd a'r byd/ hwn 4ydd dydd o Mehefin 1858/ yn 70 mlwydd oed.

Yma hefyd gorphwys y rhan/ daearol **JOHN** unig fab **John**/ a **Ann Lewis** yr hwn a fu farw/ Ionawr 31ain 1815 yn 5 wythnos oed.

*Cenwch i'r Arglwydd yr holl ddaear, mynegoch/ o ddydd i ddydd ei iachawdwriaeth Ef.*

*Ffarwel fy ngheraint o bob rhyw/ A phob rhyw ddawn yn Eglwys Dduw/ Yn sydyn iawn daeth angau i'm hol/ O'r siwrnai hon ddoi byth yn ol.*

**RHS** : Yma/ gorphwys y rhan farwol o/ **ANNE LEWIS**/ anwyl briod John Lewis/ Tyddynyllandref/ yr hon a fu farw/ Rhagfyr 29ain 1881/ yn 92 mlwydd oed.

*A'r ol traferthu hwyr a bore/ Dros bedwar ugain o flynyddau,/ Dyma'r fan rwyf yn fy ngwely/ Nes delo Crist i'm hadgyfodi.*

**A17 (Upright slate with a slate rectangular slate grave cover inscribed JL)**

In/ affectionate remembrance of/ **JANE**/ the beloved daughter of/ **Captain John Lewis**/ and **Jane** his wife/ Aberdovey/ who died August the 8<sup>th</sup>/ 1874/ aged 19 years.

*Not gone from memory not gone from love/ But gone to her Father's house above.*

**A18 (Flat slate table tomb – supporting walls removed)**

Sacred/ to the memory of/ **JANE WATKINS**/ the amiable wife of/ **John Watkins**/ late of Brysgaga in the/ parish of Llanbadarnfawr/ who after a long and a painful/ illness which she bore with/ true Christian fortitude/ resigned her life to the/ Almighty on the 1<sup>st</sup> day/ of December 1845 in/ the 74<sup>th</sup> year/ of her life.

*As a wife she knew her duty and/ fulfilled it as a mother most/ tender and affectionate in/ her associated capacity she was/ beloved of all and equalled by few.*

Also to the memory/ of **JOHN WATKINS**/ late of Brysgaga in/ the parish of Llanbadarnfawr/ who resigned his life to the/ Almighty on the 14<sup>th</sup> day/ of August 1848/ in the 78<sup>th</sup> year/ of his life.

**A19 (Oblong slate lying flat and broken)**

This stone was erected/ to perpetuate the memory of/ **ANNE JONES**/ late of Brysgaga in the parish/ of Llanbadarnfawr who left this/ transitory world/ the 11<sup>th</sup> day of July 1816/ aged 83 years.

**A20 (Flat slate table tomb)**

Sacred/ to the memory of/ **RICHARD JAMES**/ late of Malgren Cottage in/ this parish who finished his/ earthly labours on the 14<sup>th</sup>/ day of December 1852/ in the 49 year/ of his age.

Also to the memory of/ **MARY**/ wife of the above/ **Richard James**/ who died at Tenby October 7<sup>th</sup> 1879/ aged 80 years.

**A21 (Small thin rectangular slate lying adjacent to A20)**

**BRIDGET HOWELLS**/ died March 9 1816/ aged 49 years.

**MARGARET HOWELLS**/ died August 2<sup>nd</sup> 1802/ aged 4 years.

**A22 (Upright slate with round top and part buried)**

Er coffadwriaeth am/ **JOHN JAMES**/ mab **Dafydd a Mary James**/ Rhydpennau Bach/ Bu am dair blynedd yn pregethu gyda'r Trefnyddion/ Calfinaidd fe orphenodd/ ei yrfa ar y 9ed o fis/ Tachwedd 1853/ yn 24ain mlwydd o oedran:/

*Mi a ymdrechais ymdrech deg; mi a orphenais/ fy ngyrfa, mi a gedwais y ffydd. 2 Timotheus 4. 7.*

**A23 (Small white marble cross with marble kerbs – heart on upper plinth)**

**F** : In/ loving memory of/ **GEOFFREY RICHARD FIELDEN**/ born April 29<sup>th</sup> 1883/ died Aug. 22<sup>nd</sup> 1890

**RHS** : The best son of **Robert/ and Emily Jane Fielden**/ Borth

**B**: *So he giveth his beloved sleep.*

**A24 (Red granite column topped with draped vase in kerbed grave)**

Er serchus cof/ am/ **JOHN JENKINS**/ Master Mariner/ Rock House Borth/ hunodd Ion 6 1884/ Yn 51 mlwydd oed.

*Gwyn eu byd y meirw/ y rhai sydd yn marw yn yr Arglwydd.*

*Hefyd am/ **PHEOBE JENKINS**/ anwyl briod yr uchod/ hunodd Chwefror 2 1911/ yn 67 mlwydd oed.*

*Yn llawen mewn gobaith ynddi/ oddefgar mewn gystydd yn dyfal-/ barhau mewn gweddi.*

**A25 (Double upright slate)**

Coffadwriaeth/ am/ **JENKIN EDWARDS**/ Aberlery o'r plwyf hwn/ yr hwn a fu farw yr/17 o Mawrth 1842/ yn 82 mlwydd oed.

Hefyd am **ANNE** merch **Jenkin a/ Catherine Edwards**/ Aberlery yr hon a fu/ farw y 15 o Tachwedd/ 1836/ yn 21 mlwydd oed.

Coffadwriaeth/ am/ **CATHERINE** priod/ Jenkin Edwards Aberlery/ yr hon a fu farw yr 21/ o Tachwedd 1842/ yn 68 mlwydd oed/

*Trefna dy d] canys marw/ fyddi, ac ni bydd byw.*

**A26 (Double upright slate with flat top.)**

**LHS** : blank

**RHS** : Here lie interred/ the earthly remains of/ **MARY OWEN**/ the wife of **David Owen**/ of Pensarn in this/ parish who died/ Novr. 21<sup>st</sup> 1824/ aged 61 years.

**A27 (Upright slate round top)**

Er serchus gof am/ **DAVID OWEN**/ Brynamlwg/ hunodd Mai 28 1875/ yn 78 ml oed.

Hefyd **ANN** ei briod/ hunodd Rhag 6 1899/ yn 98 ml oed.

Eto **ELIZABETH** eu merch/ hunodd Ion 10 1864/ yn 21 ml oed.

*Gwyn eu byd y meirw y rhai sydd yn marw yn yr Arglwydd.*

Hefyd am **JANE OWEN**/ hunodd Rhag 9 1937/ yn 88 ml oed.

**A28 (Double upright slate part buried)**

**LHS** : Here/ lie the remains of/ **DAVID HARRY**/ late of Tynrhelyg in Caulan (sic) in/ the part/ who left this/ transitory world 11 April 1817/.....60<sup>th</sup> year..

.....  
**RHS** : Here/ also lie the remains of/ **DAVID HARRY**/ who rested from his earthly/ labours 1<sup>st</sup> day of May1817/ aged 27 years.

**A29 (Small white rough marble cross – damaged – lower plinth only)**

In/ loving memory/ of/ **HUBERT CRISMOND**/ the beloved son of/ **The Rev J M Griffiths**/ Vicar of this parish/ died Nov 19<sup>th</sup> 1889/ aged 12 years.

**A30 (White granite cross with kerbed grave) (Btm plinth intalled JW)**

In loving memory / of/ **JOHN MORGAN WILLIAMS**/ late of Brynawl/ who passed away at Sunny Croft/ April 9th 1905 aged 44 years

Also of **AMY ANNIE WILLIAMS**/ passed away Oct 5th 1901 aged 37 years

**A31 (Medium sized white marble cross – damaged)**

In loving memory/ of/ **JOHN OWEN**/ Cwmcau/ who died October 11th. 1902/ aged 75 years  
*May he rest in peace.*

**A32 (Red and grey polished granite column capped with urn – with slate kerbs)**

In loving memory/ of/ **ELIZABETH**/ the beloved wife of/ **William Rees**/ 19 Windsor St/ London/ who died at Bow Street/ Nov 2 1896/ aged 76 years.

*I have fought the good fight/ I have finished the course/ I have kept the faith.*

**A33 (Double upright slate with slate lintel – LHS bottom damaged)**

**LHS** : This/ stone marks the place/ where lie the remains of/ **WILLIAM JONES**/ late of Penybontbren in this/ parish who departed this life/ the 5th day of February/ 1798 aged 53 years.

Also of **DAVID JONES** son/ of the said **William** by/ **Mary** his wife who died/ the 29th day of March/ 1801/ aged 4 years.

*Gwel fel 'rym mewn daear gilan/ A chais weithau dy fuchedd/ Cofia dy brynwr ar bod cam/ A meddwl am dy ddiwedd.*

**RHS** : Here/ lie the interred/ mortal remains of/ **MARY JONES**/ widow of the late **William Jones**/ of Penybontbren who left/ this transitory world/ February the 11th. 1855/ aged 96 years.

*Ti a ddeai mewn henaint i'r bedd/ fel y cufod ysgaith o Jd yn ai amser. Job*

*Mi a ymdrechais ymdrech d'eg, mi a orphenais fy ngyrfa, mi a gedwais y ffydd/ O hyn allan rhoddwch coron cyfiawn er/ i'w chadw i mi yr hon a rydd yr Arglwydd/ y Barnwr cyfiawn i mi yn y dydd hwnnw ac nid yn unig i'm ond hefyd i bawb a garant ei ymddangosiad ef. 2 Tim iv 7.8.*

**A34(Double upright with slate lintel)**

**LHS** Here/ lie the remains of/ **EVAN MEREDITH**/ late of Moelcerney in this/ parish who departed this/ life the 19th day of May/ 1845/ aged 76 years.

Also of **MARGARET** wife/ of the said **Evan Meredith** who/ died April the 25th 1818 in/ the 35th year of/ her age.

**RHS** Here lie the remains of/ a son and daughter of the/ said **Evan and/ Margaret Meredith/ DAVID** who died 18th March/ 1812/ aged 5 weeks.

**MARY** who died the 16th May/ 1818/ aged 14 years/

Also to the memory of **ANN**/ daughter of who died/ March 7th 1881 aged 72 years.

**A35 (Slate table tomb – decorated headings and variety of scripts)**

**LHColumn** : Sacred/ to/ the memory of/ **JOHN GRIFFITH**/ of Llwynybarwm/ in this parish, who/ died the 14 day of/ August 1795 in/ the 63 year of his age.

**RHColumn** : Here/ also/ lieth the body of/ **MARGARET/ GRIFFITH** wife of/ the said **John/ Griffith** she died April 27th 1806/ aged 66 years

**Beneath both columns** : And here also lie the remains of/ **THOMAS**/ son of **Griffith Griffiths**/ Tynant in this parish who/ departed this life 1st July 1818/ aged 18 years.

**A36 (Slate table tomb)**

In memory/ of/ **JONATHAN BUNCE** Gent/ late of Glanfread in this parish/ after a long train/ of happy years/ passd (sic) in daily instances of piety/ charity and benevolence/

departed this life at Lligwy/ in the County of Merionydd/ the 27th day of April/ MDCCLXXXIII/ in the eighty third year of his life.

Also in memory of/ **ELIZABETH MARGARETTA/** and/ **ANNA MARIA/** daughters of **James Morgan** Maesnewydd/ in this parish and the lineal descendants of/ the above **Jonathan Bunce** Gent/ the former died the 12th day of/ December 1820 aged three years/ and the latter died the 6th day of January 1821 aged 18 months.

#### **A37 (Slate table tomb)**

Sacred/ to the memory of/ **Mrs MARY EVANS** wife/ of **James Evans** of Winllan/ and the daughter of **Jonathn Bunce/** both gent of this parish who resigned/ her soul to her maker on *Ester/eve/1772* aged 42 years.

*Our moments fly apace/ Nor will our minutes stay/ Just like a flood our hasty days/ Are sweeping away.*

*Altho' in dirt my body rest/ My soul in happy regions blest/ And from this grave, earth and dust/ The Lord will raise me up I trust.*

Also to the memory of/ **ELIZABETH/** widow of **Richard Morgan** of/ Maesnewydd Gentleman and / daughter of the above named/ **James and Mary Evans** late/ of Winllan who died/ February 13th. 1830/ aged 76 years.

#### **A38 (Slate table tomb)**

Here/ lieth the body of **MARGARET BUNCE** the wife of **Jonathan/ Bunce** of Llanfread who de/ parted this life Sep'ber 11th AD 1764/ aged 7(6)3.

*Remember Lord our mortal state/ How frail our life! how short our date/ Where is the man that draws his breath/ Safe from difeat (sic) secure from death.*

Here also lieth the body of/ **RICHARD MORGAN/** late of Maesnewydd who was/ married to Elizabeth the/ granddaughter of the above/ named **Jonathan and/ Margaret Bunce.** He died/ the 19th. Day of May 1824 in the 85 year of his age.

#### **A39 (Slate table tomb)**

Sacred/ to the memory of/ **The Revd RICHARD MORGAN/** of Maesnewydd/ in this parish/ and the late vicar of/ Llanfawr/ near Bala Merionethshire/ who died Dec 23rd 1818/ aged 30 years.

*Mae'r Iesu mawr bendigaid/ Am gynnal enaid gwan:/ Un dawn nid oes, ond gwaed y groes,/ I'n dwyn o'r loes i'r lan:/ Trugaredd Iôr; sydd fel y môr,/ A'i drysor yn ddi-drai:/ Er cymmaint aeth i'r ne',/ Nid ydyw'r lle ddim llai!*

*Man yw hwn y mae huno - offeiriad/ A phuraf wir athro/ O allor Grist i'r llawr gro/ Gwr Duw oedd, gair da iddo.*

#### **A40 ( Double slate lying flat)**

**LHS** Here lieth the body of/ **RICHARD JENKINS/** late of Ruel Isaf in this parish who/ departed this life Nov 13th 1812/ aged 63 years.

*Ar dydd mawr yr adgyfodiad/ Dawr gwaeledigion glan ar alwad/ At Iesu Grist a'u mawl a'u clodydd/ A'u can ar gynnydd yn dragywydd.*

**RHS** Here lie the remains of **DAVID/** son of **Richard Jenkins** of Ruel Isaf in/ this parish by **Mary** his wife who departed/ this life on the 11th day of July 1801/ aged twelve months.

*Trallodau beiau bywyd - na welais/ Na fliniwch om plegyd/ Wyf iach o bob afiechyd/ Ac yn fy medd gwyn fy myd.*

#### **A41 (Slate lying flat)**

Sacred/ to the memory of/ **MARY JENKINS/** widow of the late/ **Richard Jenkins** Ruel Isaf/ in this parish who/ departed this life/ October 12th/ 1836/ aged 72 years.

#### **A42 (Slate lying flat – cracked vertically down the middle)**

Here lieth the remains of/ **JOHN RICHARD/** late of Penlon in this parish/ who died 23rd Sept 1815/ aged 24 years.

**A43 (Double slate lying flat with kerbs)**

**LHS** Yma/ y gorphwys y/ rhan farwol o/ **THOMAS JENKINS**/ gynt o Blaenddol yn/ Clarach yr hwn a fu farw/ 6 o Ionawr 1862/ yn 87 mlwydd oed.

Hefyd/ **JENKIN JENKINS**/ mab **Thomas ac Anne/ Jenkins** Blaenddol/ yr hwn a fu farw/ Mawrth 3dd 1862/ yn 65 mlwydd oed.

**RHS** Yma/ y gorphwys/ y rhan farwol o /**ANNE**/ gwraig **Thomas Jenkins**/ Mason o Blaenddol/ yn Clarach yr hon a/ hunodd yr 20ed o Fai/ 1840/ yn 60 mlwydd oed.

*Gwyn eu byd y meirw yr rhai/ yn marw yn yr Arglwydd. Dat xiv 13*

*Efe a heuir mewn aninharch ac a gyfodir mewn gogoniant 1 Cor xv 13*

**A44 (Double slate lying flat)**

**LHS** Sacred/ to the memory of/ **JAMES JONES**/ late of Cynnullmawr in the parish/ who departed this/ life January the 2nd 1826/ in the 71st year/ of his age.

**RHS** Sacred/ to the memory of/ **JANE**/ wife of the said/ **James Jones** who departed/ this life June 14th 1833/ in the 76th year/ of her age.

**A45 ( Two slate table tombs within railings)**

**LHS** In memory of/ **JAMES WATKIN**/ late of Moelycerney/ in this parish who departed this life/ the 11th day of April 1807/ aged 47 years

Also in memory of/ **DAVID LLOYD WATKIN**/ son of the above named/ **James Watkin** by **Anne** his wife/ who died on 2nd May 1840/ aged 43 years.

*Blessed are those servants whom the/ Lord when he cometh shall find watching.*

**RHS** Sacred/ to the memory of/ **ANNE**/ relict of **James Watkin**/ late of Moelycerney in this/ parish who died on/ the 19th day of August/ 1847/ aged 71 years

Also of **MARY** daughter of/ James and Anne Watkin/ of Moelycerney who/ died July 20th/ 1868 aged 62 years.

**A46 (Slate table tomb)**

Here/ lie interred the earthly remains of/ **EVAN WATKINS**/ late of Nantcollen in the parish/ of Llanbadarn Fawr, Gent/ who departed this life the 12th day of December/ 1791/ aged 24 years.

**A47 (Slate table tomb)**

Sacred/ to the memory of/ **EVAN WATKINS**/ of Moel-y-cerney, Gent/ who after a long a painful/ illness which he bore/ with true Christian fortitude/ resign'd his life to the Almighty, June/ the 4th 1787 in the 63rd year of his age.

Also of the son and two daughters of the said/ **Evan Watkins** by **Anne** his widow/ **MARY** died Feb 14th 1774 aged 10 months/ **ELIZABETH** died June 16th 1783 aged 18 years/ and **JOHN** died July 20th 1784 aged 13 years.

Also in memory of/ **ANNE WATKINS**/ the relict of **Evan Watkins**/ who died Jan 9th 1823/ aged 90 years.

**A48 (Double slate lying flat - RHS missing)**

**LHS** : (Script) Yma gorphwys mewn/.....llawen/ **JOHN RODERICK** mab/ **John Roderick** o'r plwyf/ hwn a fu farw 24 o Ionawr 1780 yn 19 oed/.....(verse illegible)

**A49 (Slate table tomb lying on ground)**

To the memory/ of **EVAN GRIFFITHS**/ late of Brynll]s in this parish/ Gent/ who departed this life the 18th/ day of January 1777 in the 59th year of his age.

*Each humble grave, each more costly tomb/ Bid man prepare for his eternal home/ In strong tho' silent language they declaim/ Our precious souls demand our most care/ Lest at the awful moment when we die/ They're unprepared for dread eternity.*

*My dearest dear, mourn me no more/ Since I am gone but little time before/ Prepare yourself by good advice/ To dwell with me in Paradise.*

Here also lieth in hope of a joyful resur/rection the remains of **ANNE GRIFFITHS**/ wife of the above named **Evan Griffiths**/ who departed this life on the 26th October/ 1787in the 61st year of her age./

*Here lieth side to side/ A loving husband and his bride/ Where both we lie in sleep profound/ Till Christ our Lord his summons found.*

**A49a (Slate lying flat part beneath collapsed table tomb A49)**

Lieth in hope of a joyful/ resurrection/ the earthly remains of/ **MORRIS WILLIAMS**/ who departed this life 29th/ day of October 1771 aged.....

**A50 ( Triple upright slate with plinth)**

**LHS** : In memory of/ **JOHN JONES**/ a native of the parish/ of Llangeitho/ who was a faithful/ schoolmaster/ in this parish five years/ he died 3rd July 1818/ in the 23rd year/ of his age.

**MIDDLE** : In memory of/ **DAVID EVANS**/ son of the/**Revd Lewis Evans**/ vicar of this parish/ he died 9th December 1817/ aged 9 years.

**RHS** : In memory of/ **ISAAC EVANS**/ son of the/ **Revd Lewis Evans**/ vicar of this parish/ who died 13th March 1808 aged six months.

**A51 ( Upright slate lying flat with stone broken laterally)**

In memory of/ **DAVID MORGAN**/ late of Glanfread/ who died the 5th day of January 1817/ age 78 years.

And of/ **ANNE** his wife/ who died 5th day of October 1783

And also of/ **DAVID** their only son/ who died in the year 1778/ aged nine months.

**ANNE EMILY** daughter of/ Richard Bailey Esq/ and granddaughter of the said/ **David Morgan** died 2nd April 1821/ aged seven months

**A52 (Upright slate lying flat)**

**LHS** : Yma/ gorphwys y rhan farwol o/ **JOHN JENKINS**/ Ruel Isaf yn y plwyf hwn/ yr hwn a ymadawodd a'r byd/ hwn ar y 5ed on Mehefin 1861/ yn 67 mlwydd oed.

*Gwynfydedig yw y meirw y rhai sy marw yn yr Arglwydd felly y dywaid yr ysbyrd/ Canys y maint yn gorphwys oddiwrth eu llafur. Dat xiv 13*

**A53 (Double slate lying flat)**

**LHS** Sacred/ to the memory of/ **EDWARD**/ son of **Morgan**/ and **Margaret Morgan**/ Black Lion Inn, Talybont/ in this parish who/ died September 15/ 1820/ aged 7 months.

Also of **MARY** their/ daughter who left this/ world 3rd November 1832/ aged 1 year.

Also of **JOHN** their/ son who departed this life/ the 12th day of May 1838/ aged 22 years.

And also of **ROBERT** their/ eldest son who left/ this transitory/ world February 14th 1849 aged 35 years

**RHS** Sacred/ to the memory of/ **MORGAN MORGAN**/ late of/ Black Lion Inn, Talybont/ in this parish who left/ this troublesome/ world April 30th./ 1848/ in the 56th year/of/his/ age.

**A54 (Double slate lying flat)**

**LHS** : This/ marks the place/ where lie the remains of/ **MARY**/ daughter of/ **John Morgan**/ Penrhyncoch in the parish/ of Llanbadarnfawr/ who died 14th Feb 1814/ aged 2 years.

*Mourn not for me parent dear/ I am not dead but asleep here/ My end you know my grave you see/ Therefore prepare to follow me.*

**RHS** : (Blank and broken)

**A55 (Double upright slate)**

**LHS** : Yma/ gorphwys y rhan farwol o/ **MARY**/ merch **John a Mary Hughes**/ o'r pentref hwn/ yr hon a fu farw/ Rhagfr 20 1874/ yn 16 mlwydd oed.

*Coffia yn awr dy greawdwr yn/ nyddiau dy ieuenctid.*

**RHS** : Yma/ brophwys y rhan farwol o/ **MARY**/ ail wraig/ y rhagddywededig/

**John Hughes**/ yr hon a fu farw/ Mai 28ain 1890/ yn 62 mlwydd oed.

*Na wyled teulu Duw/ Ar ol y saint/ Maent gyda'r Iesu'n fyw/ Mawr yw eu braint;/ Does yno neb yn glaf/ Mae yno'n haf o hyd/ Yng nghwmni'r addfwyn oen/ O boen y byd.*

#### **A56 ( Double upright slate)**

**LHS** : Yma/ gorphwys rhan farwol/ **MARY**/ gwraig **John Hughes**/ o'r pentref hwn yr hon/ a fu farw ar y dydd 1af/ o Mehefin 1849/ yn 36 mlwydd/ oed.

Yma hefyd y gorphwys/ y rhan farwol o/ **DAVID**/ mab y rhagddywededig/ **John a Mary Hughes**/ yr hwn a fu farw/ Gorffennaf yr 20/ 1849/ yn 3 mis oed.

**RHS** : Gorphwys yr rhan farwol o/ **JOHN HUGHES**/ gynt o'r pentref hwn, yr/ hwn a ymadawodd a'r fuchedd/ hon mewn gobaith cryf am/ adgyfodiad gwell ar yr/ 20ed dydd o Fawrth 1862/ yn 48 mlwydd oed.

Yma hefyd y gorphwysa/ y rhan farwoledig/ **JOHN**/ mab **John Hughes**/ yr hwn a fu farw/ y/ 30ain o Fai 1859/ yn 7 mlwydd /oed.

#### **A57 (Triple upright slate with slate lintel)**

**LHS** : In memory of/ **MARY**/ widow of/ **John Richard**/ late of Broeginynfach (sic)/ in the parish/ who left this troublesome/ world 27th May 1820/ aged 86 years.

Also of **RICHARD** son of/ **John and Mary Richard**/ of Broeginynfach (sic) who died/ the 7th day of April/ 1840/ aged 20 years.

**C**: In memory of/ **MARY**/ wife of **John Richard jun.**/ of Broeginynfach in this parish/ who ..... from her earthly/ labours the 30th day of/ October 1824 in the/ 41st year of her/ age.

Also in memory of the said/ **JOHN RICHARD**/ who finished his earthly labour/ on the 11th day of June 1840/ aged 72 years.

*Ffarwel fy nghariad o bob rhyw/ A pob rhyw ddawn yn Eglwys Dduw/ Yn sydyn iawn daeth angau i'm hol/ O'r siwrnai hon ddo'i byth yn ol.*

**RHS** : In memory of/ **WILLIAM**/ son of **John and Mary Richard**/ of Broeginynfach in this/ parish who died/ March 17th 1812/ aged one year.

Also of **MARY** their daughter/ who died 6 December 1818/ aged nine years.

And of **CATHARINE** their/ daughter who died on/ Christmas Day 1818/ aged three years.

#### **A58 (Upright slate with two slate coffin shaped grave covers)**

Sacred/ to the memory of/ **JAMES MORGAN**/ of Maesnewydd in this/ parish who departed this/ life on the 10th day of April 1857/ aged 71 years.

Also to the memory of/ **MARIA JENNETTA MORGAN**/ the amiable wife of the above/ named **James Morgan** who left/ this transitory world on/ the 20th day of September/ 1854/ in the 68th year/ of her/age.

And of **WILLIAM** their third/ son who died 1st day of June/ 1830/ aged 16 years.

*Os bydd gwr marw a fydd efe byw drachefyn. Job*

*Yr hwn sydd yn credi ynof i er iddo farw a fydd byw.*

#### **A59 (Double upright slate with rounded top lying flat)**

**LHS** : Coffadwriaeth/ am/ **JOHN THOMAS**/ Werndeg yn y plwyf/ hwn ye hwn a fu farw/ Ebrill y 13 ed 1863 yn/ 87 mlwydd oed.

**RHS** : (not inscribed)

#### **A60 (Double slate with lintel – RHS damaged)**

**LHS** : In memory of/ **MARY DAVIES**/ the daughter of/ **Edward Davies**/ Cwmysgolhaig in the/ parish of Llancynfelin/ who died 22nd Feb 1819/ aged 6 months.

**RHS** : In memory of/ **ANNE REES**/ daughter of/ **Rees Rees**/ Penpontbren/ in this parish who died/ February 22nd 1819/ aged 3 years.

**A61 ( Double slate – lintel missing)**

**LHS** : (No inscription but there is graffiti)

**RHS** : Here lie the remains of/ **RICHARD MEREDITH**/ late of Bwlchblaennant who/ died May 15th 1817/ aged 72 years.

Here also lie the remains of/ **JANE**/ widow of **Richard Meredith**/ who died 1st August 1820/ aged 61 years.

**A62 (Triple slate with lintel with two coffinshaped grave covers)**

**LHS** (Broken) In memory of/ **MARGARET**/ daughter of **David Morgan**/ of Talybont (Sadler) who/ died 31st October 1818/ aged two weeks.

Also of/ **JONATHAN BUNCE**/ son of the above mentioned/ **David Morgan**/ who died ....er 31st 1821/ five months

**C**: Sacred/ to the memory of/ **DAVID MORGAN**/ of Talybont late of Winllan/ who departed this life/ 14th December 1840/ aged 53 years.

*Blessed are the dead which die/ in the Lord.*

**RHS** Sacred/ to the memory of/ **SOPHIA MORGAN**/ relict of the said/ David Morgan/ who departed this life/ 23rd July 1843/ aged 52 years.

*The memory of the just/ is blessed.*

**A63 (Slate table tomb – inscribed in two columns)**

**LHColumn** : Sacred / to/ the memory of **ANNE JONES**/ the wife of **John Jones** of Court in this/ parish Gent who departed/ this life the 19th day of May/ 1796 aged 33 years.

**RHColumn** : Here/ also/ lie the remains/ of the said/ **JOHN JONES**/ who departed this/ life June 4th 1819/ aged 60 years.

**Across Bottom** : *Fy mhriod hiraethlon na fyddych anfodlon/ I wir daeth amcannion y cyfion Dduw cu/ Defnyddiwch yn ddiwyd fer ystod eich bywyd/ Cawn gwrrdyd mewn gwynfyd i ganu.*

**A64 (Small sandstone Celtic Cross with lead lettering)**

Er/ gwiw coffadwriaeth/ am/ **THOMAS EVANS**/ annwyl fab ieuangaf/ **Lewis ac Ann Evans**/ yr hwn a alwyd i'r byd/ diddarfod/ pan yn 19 mlwydd oed/ Rhagfyr 20 1830

*Y bore blodeua ac y tyf.*

**A65 (Large sandstone Celtic Cross with lead lettering)**

Er/ diolchgar coffadwriaeth am/ **LEWIS EVANS**/ offeiriad y plwyf hwn/ o'r flwyddyn 1806/ ac hefyd offeiriad plwyf/ Llanfihangel y creuddyn o'r flwyddyn 1802/ cadarn amddyffnydd pob duwioldeb/ bugail a chyfaill tyner a doeth/ i'w holl braidd/ hunodd yn mis Mai 1835/ yn 68 mlwydd oed/ claddwyd ef y 15ed o'r mis.

*Gwyn ei fyd y gwas hwnw yr hwn caiff/ ei Arglwydd ef pan ddelo,/ yn gwneuthur felly.*

**A66 (Small sandstone Celtic Cross with lead lettering)**

Er/ serchus coffadwriaeth/ am/ **ANN EVANS**/ merch y Parch **Isaac Williams**/ offeiriad Llanrhystud, gweddw y Parch **Lewis Evans**/ offeiriad y plwf hwn./ Dysgwilidd ar ol/ ymadawiad ei gwr/ dair blynedd a saith mis/ gorphwysodd yn 66 mlwydd oed/ Rhagfyr 17 1838.

*Gwyn eu byd y rhai addfwyn.*

**A67 (Slate lying flat)**

In memory/ of **AVARINAH** the widow of/ **David Morgan** Penrhiw Talybont/ in this parish who rested from/ her earthly labour 8th day of/ November 1813 in the/ fifty first year of her/ age.

Also of **MARGARET** daughter, of the said **David Morgan** who, left this transitory world/ December 2nd 1824 in/ the 24th year of her/ age.

**A68 (Upright slate with rounded top)**

To the memory of/ **Captain WILLIAM THOMAS** of Borth in this parish/ who left this transitory world/ March 27th 1841/ in the 71st year/ of his age.

Also of **MARY** his second wife/ who died January 1st 1852/ in the 60th year/ of her age.

*(Verse illegible – below ground level)*

**A69 (Small upright slate)**

This stone was/ erected in memory of/ **THOMAS JAMES**/ late of Lettyllwyd in/ this parish/ who left this troublesome world/ the 8th day of July 1821/ in the 33rd year/ of his age.

**A70 (Double upright slate with rounded top and with two coffin lids)**

**LHS** : Yma/ gorphwys rhan diarol/ **RICHARD JAMES**/ gynt o Bryndderwen/ yn y plwyf hwn/ a gorffennodd ar ei yrfa/ ddaearol mewn gobaith/ am fywyd gwell ar/ yr 21in o Ebrill 1862/ yn 82 mlwydd/ oed.

**RHS** : Yma/ gorphwys y rhan farwol/ **ANNA MARIA**/ gwraig **Richard James**/ o Bryndderwen/ yn y plwf/ hwn yr hon a ymadawodd/ a'r bywyd hwn mewn heddwch/ phob dyn, ac mewn gobaith/ cryf am fywyd gwell ar/ yr 11ed o Fawrth 1856/ yn 77 mlwydd/ oed.

**A71 (Small square slate upright – LHS cracked)**

**LHS** : This stone/ **DAVID**/ son of **Thomas Pryse**/ whose departure from/ this world happened on/ the 24 day of July 1792/ aged 9 months.

**RHS** This stone/ was erected in memory of/ **THOMAS**/ son of **Thomas Pryse**/ of Brynbwl in this/ parish who died/ 2nd day of April 1816/ aged 33 years.

*Wrth fyn'd hebio cofia dyn/ Fel yr wyt tithau minau fum/ Fel yr wy' finnau thithau ddei/ Meddwl ddyn mae marw wnei.*

**A72 (Triple upright slate - top LHS damaged)**

**LHS** : In memory of/ **(MAR)Y PRYSE**/ wife of the late/ **Thomas Pryse**/ of Brynbwl in this parish/ who finished her earthly/ [la]bours March 5th 1837/ in the 86th year/ of her age.

**C** : This stone/ was placed in memory of/ **THOMAS PRYSE**/ late of Brynbwl in this/ parish who died/ July 18th. 1817/ aged 71 years.

*Gwel fel ry'n mewn daear clau/ A chais wellhau dy fuchedd/ Cofiai dy Brynwr a'r bob cam/ A meddwl am dy ddiwedd.*

**RHS** : Here lies interred the body of/ **EVAN**/ son of **Thomas Pryse** of Cilolwg in/ this parish who was removed from this world the/ 28th January 1783/ aged two years.

Also of **SAMUEL PRYSE** late of/ Brynbwl in the parish who finished/ his earthly labours on the 20th day/ of May 1846 in the 64th year/ of his age.

**A73 (Double slate with lintel)**

**LHS** : Yma/ gorphwys y rhan farwol o/ **DAVID**/ mab **Evan a Jane Pryse**/ o Gwarallt yn y plwf hwn/ yr hon a fu farw ar y 12ed/ o Tachwedd 1846/ yn 25ain mlwydd/ oed.

*Gwyliwch gan hynnu am na/ wyddoch na'r dydd na'r awr/ y daw Mab y dyn. Mat xxv. 13*

**RHS** : Yma/ gorphwys y rhan ddaearol o/ **RICHARD**/ mab **John a Jane Thomas**/ o Aberystwyth yr hwn a/ ymadawodd a'r byd hwn/ Chwefror y 27ain 1851/ yn 7 mwydd/ oed.

*Dyddiau dyn sydd fel glaswelltyn:/ megis blodeuyn y maes, felly y/ blodeua efe. Psalm ciii. 15.*

**A74 (Small upright slate)**

**JOHN DANIEL**.....(Buried – no further inscription)

**A75 (small upright slate with angled top)**

Er cof am/ **MARGARET**/ gwraig **John Daniel**/ Talybont/ a fu farw Mai 21ain 1864/ yn 77 mlwydd/ oed.

**A76 (Sandstone sarcophagos lid with flat slate kerbs on raised wall – railings removed)**

**LHS** : In memory of **ANNA MARIA LEWIS**/ daughter of the **Rev J Lewis** incumbent of Bomilston, Glamorganshire/ Born August 8th 1810. Died August 1st 1864.

Also of **JOHN JONES LEWIS** Born November 30th 1842/ Died March 23rd 1879

**RHS** : In memory of **JANE WILLIAMS**/ widow of **Rice Williams Esq** of Rheidol Cottage near Tynllidiart/ Born May 4th 1777 Died August 12th 1865.

Also in loving memory of **CHARLOTTE LEWIS** wife of the/ **Rev J Lewis** died Feb 23rd 1885 aged 76 years.

**A77 (Flat slate stone lying with kerbs on raised wall – railings removed)**

In memory of/ **WILIAM JAMES**/ second son of the **Revd. William Jones**/ vicar of this parish/ he died 4th March 1836/ aged 8 years

Also of **HENRY EDWARD**/ his sixth son who died/ 7th August 1838/ aged 5 months

Here also rests the father/ of the above/ **The Rev WILLIAM JONES MA**/ Hon Canon of Llandaff/ and rector of Llandwrog/ where he died December 14th 1875/ in the 81st year of his age./ He was for years/ curate of Vaynor Breckonshire/ afterwards vicar of this parish/ & subsequently vicar of/ Tredegar and Llanover./ He was universally acknowledged to be one of the most eloquent/ preachers & most successful/ pastor of his day.

*They that turn many to righteousness/ shall shine as the stars/ for ever and ever.* Daniel xii.

**A78 (Small rectangular upright slate – stone damaged)**

In memory of **L(EWIS)**/ the son of **John Lewis** of/ this village labourer who/ died in the year 1825/ aged 1 year

**A79 (Small upright slate)**

Coffadwriaeth/ am/ **ANNE REES**/ o Tre Taliesin/ yr hon a fu farw/ y 7ed o Fedi 1844/ yn 33 mlwydd oed.

**A80 (Slate table)**

Coffawriaeth/ am/ **EVAN OWEN**/ Pantydderwen, Llanfihangel/ yr hwn a fu farw Medi yr 2 1869/ yn 72 mlwydd oed

Hefyd am **MARY OWEN**/ gwraig **Evan Owen** yr hon a fu/ farw Hydref y 6 1869 yn 73 ml oed

Hefyd am **DAVID OWEN** mab/ **Evan Owen** yr hwn a fu/ farw Medi yr 16 1849 yn 19 ml oed

Hefyd am **MARGARET OWEN**/ merch **Evan a Mary Owen** yr hon a fu farw yn y flwyddyn 1821 yn 1 mlwydd oed

*Y cyfiawn a rodia yn ei uniondeb : gwyn eu byd ei blant ar ei ol ef . Diar. 20.7*

**A80a (Small slate slab leaning against A80)**

**MARY JONES**/ died April/ 1818/ aged 82 years

**A 81 (Uright sandstone with round top and decorated with IHS)**

Er/ serchus cof am/ **THOMAS OWEN**/ Pantydderwen/ yn y plwyf hwn/ yr hwn a fu farw/ Ionawr yr 30ain 1887/ yn 61 mlwydd oed

*Dysg i ni felly cyfrif ein/ dyddiau, fel y dygom ein/ calon i ddoethineb Psalm xc. 12.*

**A82 (Single upright slate with lintel – top missing)**

**EVAN HUGHES** died Jan 26th/ 1784 aged 37

*Fy ffrinsigid am gwraig ungalon/ Fe wnaeth y mor i chi drallodion/ Gwnaeth lawer harsip  
dost im(i)ne/ Ac yn y diwedd bu i mi yn angie.*

**A83 ( Wide upright slate with lintel)**

Here lieth the body of **MARY HUGHES**/ the daughter of **John Hughes** of Borth in this parish/ who departed this life the 6th day of April 1808 in the first/ year of her age.

*Trallodau beiau bywyd - ni welais/ Na wilwch(sic) om plegyd/ Wyf iach o bob afiechid/ Yn fy med(d) gwin fy mid.*

**A84 (Upright slate with round top)**

Er/ coffadwriaeth am **CATHERINE**/ gwraig **Thomas Lewis**/ Penybont/ yr hon a fu farw/ Rhagfyr yr 24 1832/ yn 84 mlwydd oed.

*Gwyn eu byd y meirw yr rhai/ sydd yn marw yn yr Arglwydd.*

**A85 (Double slate upright – part buried – top LHS broken)**

**LHS** : .....the memory of/ (**WILLIAM JONES**/ (G)lanyrhyd in this/ parish who died 30th day/ of June 1821/ aged 35 years

**RHS** : (Blank)

**A86 (Upright slate – scrolled top with dove carrying olive branch - slate coffin shaped grave cover inscribed D.J. in diamond)**

Er serchus cof/ am/ **DAVID JONES**/ o'r Bontgoch/ yn y plwyf hwn/ yr hwn a fu farw/ Chwerffror 18ed 1879/ yn 33 mlwydd/ oed

*O'r llwch y cêsglir perlau Duw/ I harddu breieniol balas nef/ Bydd coffrau'r bedd yn gyffro byw/ Pan eilw Crist ei saint i dref.*

**A87 Upright slate with round top and decorated with a Tudor rose – slate coffin shaped grave cover inscribed J.J. in diamond)**

Er coffadwriath am/ **JANE**/ merch **Morgan a Jane Jones**/ (Mason) Bowstreet/ yr hon a fu farw/ Mehefin y 30 1873/ yn 3 mlwydd a naw/ mis oed.

*Ni welais un anwylach – na merch/ Mwynach ei siriolach:/ on gwell yw tewi bellach,/ Yn y bedd y mae Jane fach.*

**A88 (Small upright slate)**

Er cof am/ **JOHN**/ mab **Evan a Jane Lewis**/ Morfa Borth/ yr hwn a fu farw Medi 15ed/ 1863 yn 10 mis oed.

*Ni ddaeth y teg flodeun hyn/ A gadd mor syn ei symud/ Ond prin i ddangos pa mor hardd/ yw blodau gardd y bywyd.*

**A89 ( Double broad upright slate with lintel missing)**

**LHS** : (No inscription)

**RHS** : (Top cracked)

Here lie the bodies of **GWEN** and **ELIZABETH/ JONES** the daughters of **Thomas Jones** in the Parish (Farmer) by **Mary** his wife who were both interred the/ 24th day of February 1807

**Gwen** aged 4 years/ **Elizabeth** aged 2 years

(Verse buried)

**A90 (Large upright slate)**

Er coffadwriaeth/ am/ **MARY JONES**/ gwraig **Thomas Jones** gynt o/ Cerrigcyranau-uchaf/ yn y plwyf hwn yr hon a fu farw/ ar y 4dd dydd o Gorphenaf 1851/ yn 71 mlwydd oed.

Hefyd am **JOHN a MARY** plant/ **Thomas a Mary Jones** y rhai/ a gladdwyd yr 18ed dydd o/ Chwefror 1815 y cyntaf yn bum/ mlwydd oed ar llall yn/ dair blwydd/ oed

Hefyd am **EVAN** mab **Thomas a Mary Jones** yr hwn a fu farw ar yr 16ed o Rhagfyr 1827/ yn 2 flwydd /oed.

Ac hefyd am **THOMAS** mab **Thomas a/ Mary Jones** yr hwn a fu farw Ebrill y 6ed 1825/ yn 10 mlwydd/ oed.

**A91 ( Double upright slate – with kerbs)**

**LHS** : Here/ lie the remains of/ **GRUFFYDD DAVID**/ who died Oct 31st 1789/ aged 90 years.

**RHS** : Here/ lie the remains of/ **EVAN GRUFFYDD**/ son of **Gruffydd David**/ who died June 2nd 1787/ aged 54 years

And also of/ **SUSAN**/ daughter of the said/ **Gruffydd David**/ who died June 1st 1791/ aged 51 years

**A92 ( Upright slate with damaged top)**

(To per)etuate the memory of/ **RICHARD**/ son of/ **Enoch James**/ Borth in this parish/ who died December 19th 1814/ aged 2 months

(Rest of stone buried)

**A93 (Upright thin slate rounded and decorated - damaged)**

Here/ underneath int(ered)/ in the hopes of joyful resurrection/ the earthly remains of **DAVID**/ son of **David Hughes** of Borth/ who departed this life on/ the 6th day of January in the year 1793/ aged 4 years also lieth the body of/ the daughter of **ANN** daughter of **David Hughes**/ and Elinor hid wife/ who departed this life the 12th day of March/ in the year of our Lord 1796/ aged 1 year.

(Verse illegible due to weathering)

**A94 (Upright slate lying flat. Top decorated with a schooner in full rigging – bottom LHS broken)**

This/ stone marks/ the place where **HUGH RICHARD**'s/ of Borth in this parish/ mortal remians was interred./ *Mariner*, who departed this life the / 6th day of April 1800 aged 67/ years.

Here also lieth the body of/ **MARGARET HUGH** wife of the above/ said **HUGH RICHARD** she departed/ this life the 20th day of April 1807/ aged 73 years.

*Cefais lwyddiant hir flynyddau/ Hwyllo'r mor ai fawrion donau/ Yn y diwedd bu immi'n ange/ Ofewn ychydig ym ty gartre/ Gwel yn awr ple rwin (sic) angori/ Er ir ystorm fy nwfn fodd/ Caiiff gorph ac enaid etto uno/ Pan swnio'r utcorn ym dihuno.*

**A95 ( Small slate marker stone)**

**JJ/ AJ/ EJ/ (Flower decoration)**

**Fragment found buried in area A**

.....departed this life the 15th day of March 1805 aged 35 years

*Edrych yma wrth fy mhafio,/ Gwel y man lle rwif yn huno,/ Yn ol dy daith y byddi dithau,/ Yn fud di draeth fel y rwif fynnu.*